

Robotický vysávač 2 v 1 se smart aplikací • NÁVOD K OBSLUZE **CZ** 3-26

Robotický vysávač 2 v 1 so smart aplikáciou • NÁVOD NA OBSLUHU **SK** 27-50

Robot vacuum cleaner 2 in 1 with smart application • USER MANUAL **EN** 51-74

Robot porszívó 2 az 1-ben intelligens alkalmazással • KEZELÉSI ÚTMUTATÓ **HU** 75-98

Odkurzacz automatyczny 2 w 1 z aplikacją smart • INSTRUKCJA OBSŁUGI **PL** 99-124

Staubsaugerroboter 2 in 1 mit Smart-App • BEDIENUNGSANLEITUNG **D** 125-150

RAGGIO



21/8/2019

eta

CZ	1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	3
	2. POUŽITÍ	6
	3. SOUČÁSTI VÝROBKU	6
	4. PŘÍPRAVA VYSAVAČE A NABÍJECÍ STANICE	10
	5. POUŽÍVÁNÍ VYSAVAČE	11
	6. ÚDRŽBA VYSAVAČE	19
	7. ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	23
	8. TECHNICKÁ SPECIFIKACE	25
	9. EKOLOGIE	26
SK	1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	27
	2. POUŽITIE	30
	3. SÚČASTI VÝROBKU	30
	4. PRÍPRAVA VYSAVAČA A NABÍJACEJ STANICE	34
	5. POUŽÍVANIE VYSAVAČA	35
	6. ÚDRŽBA VYSAVAČA	43
	7. RIEŠENIE PROBLÉMOV	47
	8. TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIA	49
	9. EKOLÓGIA	50
EN	1. GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS	51
	2. APPLICABILITY	54
	3. PRODUCT COMPONENTS	54
	4. VACUUM CLEANER AND CHARGER STATION PREPARATION	58
	5. VACCUM CLEANER USE	59
	6. VACUUM CLEANER MAINTENANCE	67
	7. PROBLEMS SOLUTIONS	71
	8. TECHNICAL SPECIFICATION	73
	9. ENVIRONMENTAL PROTECTION	74
HU	1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	75
	2. ALKAMAZHATÓSÁG	78
	3. A TERMÉK ALKOTÓRÉSZEI	78
	4. A PORSZÍVÓ ÉS A TÖLTŐÁLLOMÁS ELŐKÉSZÍTÉSE	82
	5. A PORSZÍVÓ HASZNÁLATA	83
	6. A PORSZÍVÓ KARBANTARTÁSA	91
	7. PROBLÉMA-MEGOLDÁS	95
	8. MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ	97
	9. ÖKOLÓGIA	98
PL	1. WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA	99
	2. ZASTOSOWANIA	102
	3. CZĘŚCI WYROBU	103
	4. PRZYGOTOWANIE ODKURZACZA I STACJI ŁADOWANIA	107
	5. UŻYWANIE ODKURZACZA	108
	6. UTRZYMANIE ODKURZACZA	117
	7. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	121
	8. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	123
	9. EKOLOGIA	124
D	1. SICHERHEITSANWEISUNGEN	125
	2. VERWENDUNG	128
	3. PRODUKTTEILE	129
	4. VORBEREITUNG DES STAUBSAUGERS UND DER LADESTATION	133
	5. BETRIEB	134
	6. WARTUNG	142
	7. PROBLEME LÖSEN	147
	8. TECHNISCHE DATEN	149
	9. ÖKOLOGIE	150

eta 5225

RAGGIO

NÁVOD K OBSLUZE

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtete návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

1. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



- Instrukce v návodu považujte za součást spotřebiče a postupte je jakémukoliv dalšímu uživateli spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda údaj na typovém štítku odpovídá napětí ve Vaší elektrické zásuvce.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Jestliže je napájecí přívod u adaptéru poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se tak zabránilo vzniku nebezpečné situace.
- Před výměnou příslušenství nebo přístupných částí, které se při používání pohybují, před montáží a demontáží, před čištěním nebo údržbou, spotřebič vypněte.
- Abyste předešli úrazu, nepřikládejte ruce/prsty do rotačního kartáče.
- Síťový adaptér dodaný se spotřebičem je určený pouze pro tento spotřebič, nepoužívejte jej pro jiné účely. Současně pro tento spotřebič používejte pouze k němu dodaný síťový adaptér, pro dobíjení nepoužívejte jiný typ adaptéru (např. od jiného spotřebiče).
- Nikdy spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený adaptér, pokud nepracuje správně, upadl na zem a poškodil se nebo spadl do vody. V takových případech zanechte spotřebič do odborného servisu k prověření jeho bezpečnosti a správné funkce.
- Výrobek je určen pouze pro použití v domácnostech a podobné účely (v obchodech, kancelářích a podobných pracovištích, v hotelích, motelech a jiných obytných prostředích, v podnicích zajišťujících nocleh se snídaní)! Není určen pro komerční použití!
- **Vysavač nikdy nepoňujte do vody (ani částečně)!**
- Při vysávání některých druhů koberců může dojít k vyvolání statické elektřiny. Případný výboj statické energie není zdravý nebezpečný.
- Vysavač nenechávejte vystavený povětrnostním vlivům (**děšť, mráz, přímé sluneční záření** atd.).

Obsah je uzamčen

Dokončete, prosím, proces objednávky.

Následně budete mít přístup k celému dokumentu.



Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

**) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!